FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist 146
Enu 19

CINQUIÈM DU CA

Province Quebec — District No. 146 Bellechasse — S. District No. 13 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} St Philémon Maskinongé — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 8

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Français Larochelle — {Enumerator. / Recenseur.} — juin 7

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING					WAGE-EARNERS.								INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.					INFIRMITIES.	
Dwelling House.	Family, household or institution.	House of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or centrical number if in township or parish. Street, and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if not immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account or owning farm or business.	Name of place where person is employed, as "Ont. Farmers' Sawmill Co., Ltd." "Tri-City Foundry Shop," "Tri-City Store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade.	Hours of working time per day at chief occupation.	Hours of working time per week at chief occupation, if regular.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade.	Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents.	Upon life.	Against accidents or sickness.	Cost of insurance in 1910 for premiums.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons over 20 years of age at College, Convent or University.	Blind.	
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					EMPLOYÉS.								ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITÉS.	
Maisons.	Familles, ménages ou institutions.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte ou exploitant une ferme ou affaire.	Mentionner où la personne est employée, comme "Ont. Farmers' Sawmill Co., Ltd." "Fabrique de tonneaux Tri-City," "Magasin Tri-City," "Boucherie Smith," etc.	Nombre de semaines à l'emploi en 1910 au métier principal ou au métier.	Nombre de semaines à l'emploi en 1910 à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire, de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Taux de salaire par heure lorsque employé à l'heure—Cents.	Sur la vie.	Pour les accidents ou maladie.	Coût de l'assurance en 1910 pour versements.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes de plus de vingt ans au collège, au couvent ou à l'université.	Aveugle.	
1	2	3		5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
1		Tanguay Marie	lot rang	F	Fille	C	janvier	1892	19	Can			Française	Canadienne	Cath R	Ch																	oui	oui	F			
2	60 64	Roy Joseph	24 4e	M	Chef	C	Oct	1874	36	Can			Française	Canadienne	Cath R	Cultivateur						52		79		100						oui	oui	F			
3		" Père		M	Père	M	mars	1846	65	Can			Française	Canadienne	Cath R	Cultivateur						52		79		100						oui	oui	F			
4		" Sara		F	Mère	M	avril	1883	63	Can			Française	Canadienne	Cath R	Aucun																	oui	oui	F			
5		" Adelard		M	Frère	M	juil	1878	32	Can			Française	Canadienne	Cath R	Cultivateur						52		79		25						oui	oui	F			
6		" Délia		F	Sœur	C	Fév	1881	30	Can			Française	Canadienne	Cath R	Domestique	2909							60		25						oui	oui	F			
7		" Victoria		F	Sœur	C	mars	1883	28	Can			Française	Canadienne	Cath R	Aucun																	oui	oui	F			
8		" Délia		F	Sœur	C	nov	1885	25	Can			Française	Canadienne	Cath R	Aucun																	oui	oui	F			
9		Tanguay Alphonse		M	Neveu	C	nov	1897	11	Can			Française	Canadienne	Cath R	Ecolier																11	oui	oui	F			
10		" Anastasie		F	Nièce	C	Déc	1901	9	Can			Française	Canadienne	Cath R	Aucun																	non	non	F			
11		" Marie Ange		F	Nièce	C	Août	1904	6	Can			Française	Canadienne	Cath R	Aucun																	non	non	F			
12	61 65	Tanguay Alfred	13 5e	M	Chef	M	juin	1879	31	Can			Française	Canadienne	Cath R	Cultivateur						52		60		100						oui	oui	F			
13		" Emma		F	Epouse	M	nov	1888	22	Can			Française	Canadienne	Cath R	Aucun																	oui	oui	F			
14		" Marie Ange		F	Fille	C	avril	1909	2	Can			Française	Canadienne	Cath R																				F		
15		" Juliana		F	Fille	C	Fév	1911	7/12	Can			Française	Canadienne	Cath R																				F		
16	62 66	Thivierge Gaudiose	11 5e	M	Chef	M	Fév	1869	42	Can			Française	Canadienne	Cath R	Cultivateur						52		60		900						non	non	F			
17		" Ste Lumina		F	Epouse	M	juil	1869	41	Can			Française	Canadienne	Cath R	Aucun																	non	non	F			
18		" Eugène		M	Fils	C	mai	1894	17	Can			Française	Canadienne	Cath R	Aucun																	oui	oui	F			
19		" Liliane		F	Fille	C	Août	1895	15	Can			Française	Canadienne	Cath R	Aucun																	oui	oui	F			
20		" Placide		M	Fils	C	Déc	1898	14	Can			Française	Canadienne	Cath R	Aucun																	oui	oui	F			
21		" Alphona		M	Fils	C	juil	1898	12	Can			Française	Canadienne	Cath R																	10	oui	oui	F			
22		" Alexina		F	Fille	C	mars	1900	11	Can			Française	Canadienne	Cath R	Ecolier																10	oui	oui	F			
23		" Georgina		F	Fille	C	Oct	1901	9	Can			Française	Canadienne	Cath R																				F		
24		" Anselme		M	Fils	C	Oct	1908	1	Can			Française	Canadienne	Cath R																				M		
25	63 67	Bernard Alfred	10 5e	M	Chef	M	Déc	1882	28	Can			Française	Canadienne	Cath R	Scieur						52		60		250						non	non	F			
26		" Anna		F	Epouse	M	avril	1890	21	Can			Française	Canadienne	Cath R	Aucun																	oui	oui	F			
27		" Joseph		M	Fils	C	juil	1908	2	Can			Française	Canadienne	Cath R																		non	non	F			
28		" Evrane		F	Fille	C	Août	1909	1	Can			Française	Canadienne	Cath R																				F		
29	64 68	Tanguay Joseph	10 5e	M	Chef	M	Août	1866	41	Can			Française	Canadienne	Cath R	Journalier						52		60		250						non	non	F			
30		" Anna		F	Epouse	M		1870	36	Can			Française	Canadienne	Cath R	Aucun																	oui	oui	F			
31		" Marie		F	Fille	C	mars	1896	15	Can			Française	Canadienne	Cath R	Aucun																	oui	oui	F			
32		" Joseph		M	Fils	C	Août	1898	13	Can			Française	Canadienne	Cath R	Aucun																	oui	oui	F			
33		" Albert		M	Fils	C	Sept	1898	12	Can			Française	Canadienne	Cath R	Aucun																	oui	oui	F			
34		" Alice		F	Fille	C	juin	1900	10	Can			Française	Canadienne	Cath R	Aucun																10	oui	oui	F			
35		" Blondine		F	Fille	C	jan	1903	9	Can			Française	Canadienne	Cath R	Ecolière																10	oui	oui	F			
36		" Laura		F	Fille	C	avril	1904	7	Can			Française	Canadienne	Cath R	Ecolière																10	oui	oui	F			
37	65 69	Letellier Louis	10e 5e	M	Chef	M	juin	1874	31	Can			Française	Canadienne	Cath R	Journalier						52		60		250						oui	oui	F			
38		" Amanda		F	Epouse	M	Août	1874	34	Can			Française	Canadienne	Cath R	Aucun																	non	non	F			
39		" Rosario		M	Fils	C	oct	1901	8	Can			Française	Canadienne	Cath R	Aucun																	non	non	F			
40		" Hector		M	Fils	C	mars	1903	7	Can			Française	Canadienne	Cath R	Aucun																	non	non	F			
41		" Gérard		M	Fils	C	août	1906	[illegible]	Can			Française	Canadienne	Cath R																				F		
42	66 70	Bergeron Napoléon	9 5e	M	Chef	M	Août	1864	43	Can			Française	Canadienne	Cath R	Journalier						52		60		300			1600	43/ 4800	57.45		oui	oui	F			
43		" " Délima		F	Epouse	M	mai	1873	38	Can			Française	Canadienne	Cath R	Aucun														1000	13/	13.		oui	oui	F			
44		" Joseph		M	Fils	C	juil	1898	16	Can			Française	Canadienne	Cath R	Aucun														1000	13/ 4800	13		oui	oui	F			
45		" Albert		M	Fils	C	juin	1896	14	Can			Française	Canadienne	Cath R	Aucun																				F		
46		" Amédé		M	Fils	C	Déc	1900	10	Can			Française	Canadienne	Cath R	Aucun																10	oui	oui	F			
47		" Rose		F	Fille	C	Août	1902	8	Can			Française	Canadienne	Cath R	Aucun																10	oui	oui	F			
48		" Ovila		M	Fils	C	mars	1906	5	Can			Française	Canadienne	Cath R	Ecolier																				F		
49		" Emile		M	Fils	C	Oct	1907	3	Can			Française	Canadienne	Cath R																				F		
50		" Onésiphore		M	Fils	C	juil	1910	12	Can			Française	Canadienne	Cath R																				F		